# Header Image

**Il COVID-19 ti ha fatto davvero tornare indietro. Ti chiedi ogni giorno - "Come posso farcela?". Qui potrai trovare aiuto.**

**Potresti avere diritto al Programma di assistenza abitativa di emergenza (Emergency Rental Assistance Program) dello Stato di New York**

L’Emergency Rental Assistance Program (ERAP) fornisce assistenza ai nuclei familiari aventi diritto, che sono in arretrato con il pagamento dei canoni di affitto a causa di difficoltà finanziarie legate al COVID-19 e che sono a rischio di sfratto o di instabilità abitativa. Inoltre, il programma può fornire una temporanea assistenza abitativa e un aiuto per pagare le bollette delle utenze scadute.

Per avere diritto occorre soddisfare i seguenti criteri:

* Il reddito lordo del nucleo familiare dev’essere inferiore o pari all’80% del reddito medio locale.
* Un membro della famiglia deve aver ricevuto l’indennità di disoccupazione o aver subìto una riduzione del reddito, aver sostenuto costi significativi o aver avuto altre difficoltà finanziarie, direttamente o indirettamente, a causa della pandemia di COVID-19.
* Il richiedente dev’essere in arretrato con il pagamento dell’affitto nella residenza abituale.

Questa modalità di assistenza può pagare fino a
**12 mesi di affitto scaduto** e, in alcuni casi, fino a **3 mesi di affitto futuro.** Il programma può anche saldare fino a **12 mesi di bollette elettriche o del gas scadute.** Tenere presente che i pagamenti saranno sempre accreditati direttamente ai proprietari o alle aziende fornitrici delle utenze.

**Le domande possono essere inviate online a** [**nysrenthelp.otda.ny.gov**](https://nysrenthelp.otda.ny.gov/en/)**.**

|  |
| --- |
| [Insert logo and contact info here] |



(Rev. 08/21)